

*ECONOMICS*

УДК 331.101.262

**И. В. Корнеев**

Учреждение образования «Белорусский государственный экономический университет»,  
пр-т Партизанский, 26, 220070 Минск, Республика Беларусь, +375 (29) 646 47 05, korneevets.i@tut.by

**ПРОБЛЕМЫ РЕАЛИЗАЦИИ КОНЦЕПЦИИ УСТОЙЧИВОГО ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО  
РАЗВИТИЯ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ**

В статье показана роль устойчивого человеческого развития в обеспечении прогрессивной общественной динамики. Выявлены глобальные проблемы, препятствующие справедливому и устойчивому развитию человечества. Проведен анализ общемировых тенденций, ключевых индикаторов и политики в сфере человеческого развития. Показано, что человеческий прогресс нестабилен и подвержен влиянию глобальных вызовов, антропогенных экзистенциальных угроз и неопределенностей. Акцентируется внимание на необходимости консолидации усилий всех стран мирового сообщества по достижению баланса между освоением грандиозных возможностей, которые открывает технологический прогресс, и необходимостью устранения глобальных экзистенциальных угроз для жизни и благополучия настоящих и будущих поколений.

**Ключевые слова:** устойчивое человеческое развитие; концепция устойчивого человеческого развития; глобальные тенденции человеческого развития; индекс человеческого развития; планетарные изменения антропоцена; антропогенные экзистенциальные угрозы; политическая и социальная поляризация; цифровая трансформация; неопределенности устойчивого человеческого развития; реформа глобального управления.

Рис. 3. Библиогр.: 10 назв.

**I. V. Korneevets**

Institution of Education “Belarusian State Economic University”, 26 Partizansky Ave., 220070 Minsk,  
the Republic of Belarus, +375 (29) 646 47 05, korneevets.i@tut.by

**PROBLEMS OF IMPLEMENTATION OF THE SUSTAINABLE HUMAN  
DEVELOPMENT CONCEPT IN THE MODERN WORLD**

The role of sustainable human development in ensuring progressive social dynamics is shown in the article. Global problems that impede the fair and sustainable development of humanity are identified. The analysis of global trends, key indicators and policies in the field of human development was carried out. It is shown that human progress is not stable and is influenced by global challenges, man-made existential threats and uncertainties. Attention is focused on the need to consolidate the efforts of all countries of the world community to achieve the balance between the development of the tremendous opportunities that technological progress opens up and the need to eliminate global existential threats to the life and well-being of present and future generations.

**Key words:** sustainable human development; sustainable human development concept; global trends in human development; human development index; planetary changes of the Anthropocene; man-made existential threats; political and social polarization; digital transformation; uncertainty of sustainable human development; global governance reform.

Fig. 3. Ref.: 10 titles.

**Введение.** К проблемам обеспечения устойчивого человеческого развития в последние десятилетия приковано внимание ученых и практиков всего мирового сообщества. Новейшие технологии позволяют широким кругам общественности ознакомиться с ежегодными глобальными рейтингами стран мира и ключевыми выводами докладов, а также использовать их при разработке и реализации политических стратегий в целях стимулирования человеческого развития.

В разработанных концепциях и программах глобального развития на первый план выдвигается необходимость реализации такой системы целей и приоритетов, достижение которых

способно обеспечить всему человечеству, всем странам и каждому человеку условия и возможности для получения достойного дохода, реализации трудового потенциала, непрерывного образования, развития способностей и профессиональной квалификации, здоровой, продолжительной и созидательной жизни [1—4].

Концепция человеческого развития, принятая в современном мире, уже вышла за рамки своего основного определения и означает устойчивое развитие. При этом под «устойчивым человеческим развитием» понимается «расширение значимых свобод людей уже сегодня, одновременно с приложением разумных усилий, чтобы не допустить серьезного уменьшения таких свобод для будущих поколений» [5, с. 2]. Важнейшим положением современной концепции устойчивого человеческого развития является необходимость достижения баланса между экономическим ростом, социальным прогрессом и сохранением окружающей среды. Игнорирование же одной из составляющих способно поставить под угрозу не только возможности дальнейшего прогрессивного развития общества, но и будущее цивилизации в целом. Исходя из этого, для удовлетворения потребностей настоящего и будущего поколений мировому сообществу принципиально важно обеспечить решение совокупности экономических, социальных и экологических групп задач, добившись при этом определенной сбалансированности в их реализации [6].

**Материалы и методы исследования.** Основы теории человеческого развития и роли человеческого капитала в обеспечении прогрессивной общественной динамики нашли отражение в трудах зарубежных и отечественных ученых. Многочисленные теоретические и эмпирические исследования подтверждают, что в современном мире обеспечение социально-экономического прогресса и повышение на его основе уровня и качества жизни происходит не только и не столько благодаря обладанию природными ресурсами и производственным капиталом, сколько высокому уровню развития человеческого капитала, выступающего в качестве ключевого стратегического ресурса развития экономики и общества в целом.

В ежегодно издаваемых Программой развития Организации Объединенных Наций (далее — ПРООН) всемирных докладах с оценкой экономического и социального прогресса стран мира обеспечена непрерывность информирования относительно динамики ключевых индикаторов и статистических данных в сфере человеческого развития. В них представлен независимый, эмпирически обоснованный анализ основных тенденций и политики в сфере развития. Это придает особое значение комплексному исследованию глобальных вызовов и проблем на пути обеспечения устойчивого человеческого развития, которые могут обратить вспять имеющиеся достижения, следствием чего является значительное снижение значений индекса человеческого развития (далее — ИЧР).

В данной статье используются как общие мировоззренческие, так и общенаучные методы исследования, а также методы экспертных оценок, экономико-статистические, расчетные и графические инструменты. Информационной базой послужили научные труды современных отечественных и зарубежных ученых, данные докладов ПРООН, отчетов международных организаций.

**Результаты исследования и их обсуждение.** Достижение человечеством невероятных высот в материальном и интеллектуальном развитии в XXI веке сопровождается не только расширением возможностей обеспечения устойчивого человеческого развития, но и стремительным нарастанием глобальных вызовов и антропогенных экзистенциальных угроз для жизни и благополучия настоящих и будущих поколений. При этом нагрузка на планету становится столь значительной, что, как справедливо отмечают ученые, «планета Земля, возможно, вступает в совершенно новую геологическую эпоху — антропоцен или эпоху человека. Это означает, что мы являемся первыми людьми, которые будут жить в эпоху, определяемую нашим выбором, в которой доминирующим риском нашего выживания оказываемся

мы сами. Продолжить движение в направлении человеческого развития, устранив при этом подобные планетарные нагрузки — таков следующий рубеж на этом пути» [7].

Современное состояние экологии земного и водного пространства стремительно ухудшается в результате загрязнения окружающей среды вредными выбросами, разного рода экологических и техногенных катастроф, природных потрясений и стихийных бедствий. Тревожным предупреждением для стабильного существования планетарных систем является рост концентрации парниковых газов, значительная часть которых попадает в атмосферу в результате сжигания ископаемого топлива, что увеличивает среднюю мировую температуру. Следствием этого являются участвовавшие экстремальные погодные явления, засухи, масштабные лесные пожары, наводнения, таяние вечной мерзлоты. Так, серьезную угрозу человечеству несет повышение температуры, что требует принятия экстренных мер для замедления изменения климата и адаптации человечества к последствиям, избежать которых уже невозможно. По заключению ученых, к 2035 году мировая температура вырастет на 2 °С, к 2050 году — на 3 °С, а к 2100 году — на 4 °С, что приведет «к краху цивилизации» [8].

Результатом активной производственной и сельскохозяйственной деятельности является стремительное загрязнение окружающей среды, в которую ежегодно попадает 120—220 млрд т химических веществ, в том числе тяжелых металлов и пестицидов, которые приводят к развитию онкологических, аутоиммунных, неврологических и других заболеваний. Все это создает глобальную угрозу здоровью и безопасности человека, воздействуя на его иммунную и генную системы, распространение опасных вирусов и заболеваний, продолжительность и качество жизни. Так, всеобъемлющее и разрушительное воздействие на человеческое развитие оказала пандемия Covid-19 и ее последствия. По оценкам экспертов ПРООН, пандемия Covid-19 вытеснила около 100 млн людей за черту крайней нищеты, неся с собой не только угрозы здоровью населения, но и множество ограничительных мер, препятствующих полноценной жизни, реализации их прав и свобод [8].

При этом планетарный и социальный дисбаланс усиливают друг друга. В данном контексте чрезвычайную глобальную проблему, выходящую за рамки национальных границ, представляет угроза глобальной безопасности, усиления напряженности в отношениях между ведущими ядерными державами, опасности войны с применением ядерного оружия и других средств массового поражения, жертвой которой неизбежно станет все человечество, приблизив планету к краю пропасти. Впервые в истории общественного развития экзистенциальные угрозы антропогенного происхождения представляются более значимыми, чем угрозы стихийных бедствий, не зависящих от действий человека (включая столкновения с крупными астероидами, массивные вулканические явления и др., следствием которых стало массовое вымирание видов в геологическом масштабе времени). С появлением ядерного оружия стремительно нарастающая технологическая мощь несет человечеству чрезвычайную опасность и угрожает не только безвозвратным разрушением долгосрочного потенциала человечества, но и самим основам его существования. При этом спектр антропогенных экзистенциальных угроз неуклонно расширяется и наряду с перспективами преднамеренного использования ядерной силы включает искусственный интеллект, генную инженерию и нанотехнологии, а также опасности планетарных нагрузок антропоцена и их взаимодействия.

Стремительное нарастание глобальных угроз для жизни и благополучия настоящих и будущих поколений сопровождается возникновением хронических, многоуровневых, взаимодействующих неопределенностей в глобальном масштабе. В результате военных действий и нарастания вооруженных конфликтов, в том числе за пределами нестабильных регионов, впервые в истории число насильственно перемещенного населения достигло более 100 млн человек, причем большинство из них были перемещены в их собственных странах [8].

В современном мире новые виды неопределенностей, взаимодействуя между собой, наслаиваются друг на друга. Первая из них связана с опасными планетарными изменениями антропоцена и их тесным взаимодействием с неравенством. Вторая обусловлена стремлением к радикальным общественным преобразованиям, направленным на ослабление плане-

тарных нагрузок и использование потенциала новейших технологий в позитивном русле. Третья неопределенность является следствием усиления политической и социальной поляризации как между странами, так и внутри них, а также искаженным восприятием информации между различными группами населения, что связано с все более широким использованием новейших информационных технологий. Таким образом, сочетание дестабилизирующего планетарного давления с возрастающим неравенством, радикальные социальные преобразования, нацеленные на ослабление этого давления, и усиливающаяся поляризация представляют собой новые, крайне сложные, взаимодействующие источники неопределенности для всех стран мирового сообщества.

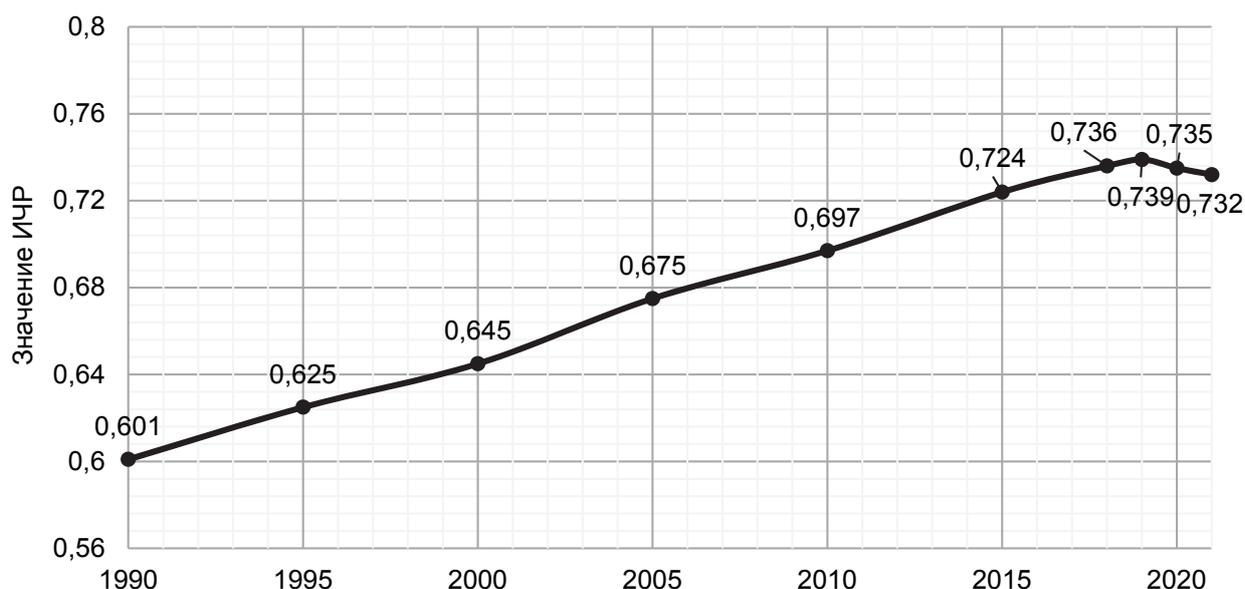
В связи с этим чрезвычайно особую актуальность приобретают проблемы, которые нашли отражение в последнем опубликованном Докладе о человеческом развитии за 2021—2022 годы «Времена неопределенности, неустроенные жизни: наше будущее в меняющемся мире». Следует отметить, что он является завершением трилогии докладов, начиная с Доклада о неравенстве за 2019 год, за которым следует Доклад о рисках антропоцена за 2020 год, где будущее человеческого развития рассматривается в неразрывной связи с будущим всей планеты, а также акцентируется внимание, что именно человек стал основной силой, вызывающей опасные планетарные изменения [7; 9; 10].

Как преодолеть сформировавшийся комплекс неопределенностей, вызванный антропоценом, целенаправленной общественной трансформацией и усилением поляризации? Как, используя показатели человеческого развития, осознать и должным образом отреагировать на этот очевидный парадокс прогресса на фоне потери ощущения безопасности? Как отмечают эксперты ПРООН, «одна из удручающих ироний антропоцена заключается в том, что, хотя у нас появилось больше возможностей влиять на наше будущее, это вовсе не означает, что мы способны в большей мере его контролировать. Начиная с кризиса, связанного с изменением климата, и заканчивая масштабными технологическими сдвигами, иные значительные по своему масштабу силы, иные значительные по своему масштабу силы — многие из которых появились в мире именно благодаря нам — расширяют число возможных последствий в любом из сценариев, в том числе, пока неизвестных нам» [9].

Выступая в качестве обобщающего индикатора человеческого развития, разработанный экспертами ПРООН ИЧР позволяет оценить состояние основных его измерений, характеризующих долголетие и здоровье, определяемые показателем ожидаемой продолжительности жизни при рождении; уровень образованности, определяемый показателями средней и ожидаемой продолжительности обучения, а также уровень жизни, определяемый показателем валового национального дохода на душу населения.

Индекс человеческого развития, согласно данным опубликованного Доклада о человеческом развитии за 2021—2022 годы, представлен по 191 стране в разрезе четырех групп стран в зависимости от его значений: с очень высоким ИЧР (с 1-го по 66-е место в рейтинге), высоким (с 67-го по 115-е), средним (со 116-го по 159-е) и с низким ИЧР (со 160-го по 191-е место в рейтинге). При этом темпы человеческого развития неодинаковы в различных группах стран и регионах мира. Так, при среднемировом значении данного показателя в целом 0,732 ИЧР в странах с очень высоким уровнем человеческого развития составляет 0,896; с высоким уровнем человеческого развития — 0,754; со средним и низким — 0,636 и 0,518 соответственно [9, с 275].

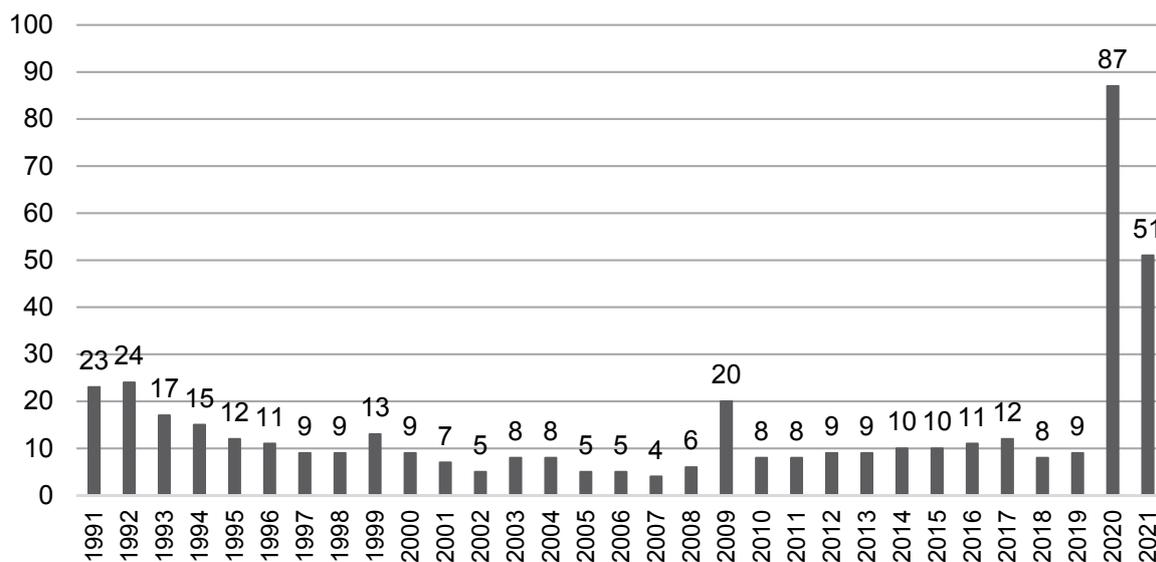
Как показывает анализ, ведущие страны в области человеческого развития, возглавляющие мировой рейтинг, в период 1990—2019 годов демонстрировали стабильность и устойчивость национальных достижений, что в значительной степени было достигнуто благодаря высокой эффективности государственного регулирования, направленного на расширение инвестиций в человеческое развитие. Вместе с тем проведенный анализ позволяет констатировать, что прогресс человеческого развития, подвергаясь влиянию многочисленных потрясений, экзистенциальных угроз и рисков, не является линейным или гарантированным (рисунок 1).



**Рисунок 1. — Тенденции глобального значения ИЧР в 1990—2021 годах**

*Примечание* — составлено автором на основе [9].

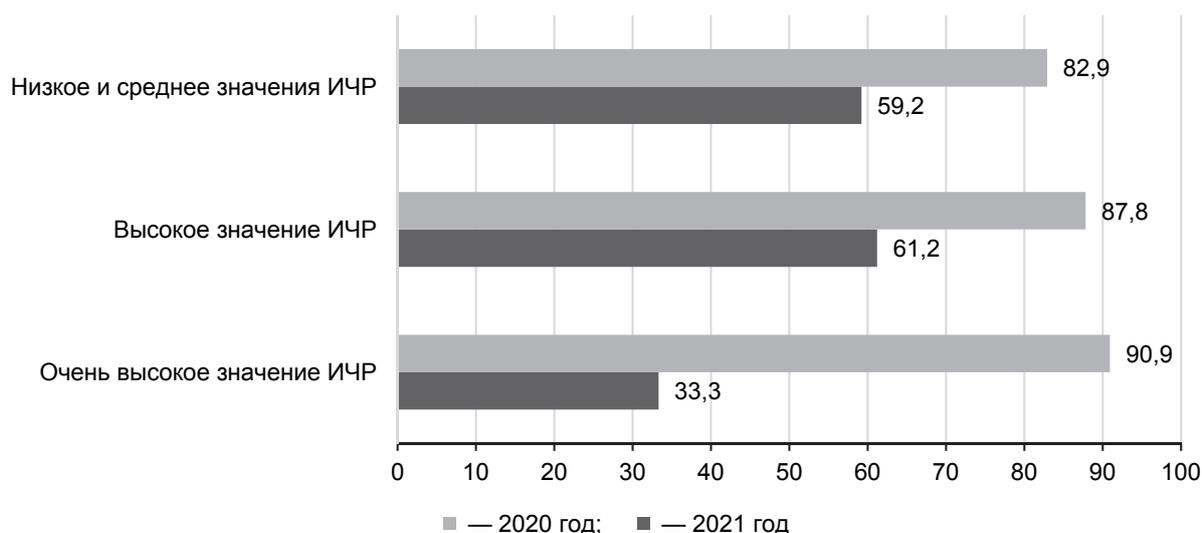
В результате на фоне впечатляющего глобального прогресса за последние три десятилетия впервые в истории отмечается резкий спад в человеческом развитии и соответствующее снижение глобального значения ИЧР. При этом, по данным Доклада о человеческом развитии за 2021—2022 годы, 90 % стран, представленных в мировом рейтинге, столкнулись с падением значения ИЧР в период 2020—2021 годов, в большинстве из них продолжается его дальнейшее снижение (рисунок 2). Следует отметить, что это значительно превышает количество стран, где было зарегистрировано снижение ИЧР после мирового финансового кризиса 2008 года.



**Рисунок 2. — Динамика доли стран, где произошло снижение значения ИЧР в 1991—2021 годах, %**

*Примечание* — составлено автором на основе [9].

При этом следует отметить, что в 2021 году было достигнуто некоторое восстановление на глобальном уровне, но оно было неравномерным и частичным. Так, анализ показывает, что более развитые страны, как правило, в меньшей степени пострадали от последствий глобальных потрясений, в большинстве из них отмечены улучшения показателей. В то же время в 33,3 % стран из этой группы все еще продолжалось дальнейшее снижение показателей человеческого развития. В большинстве остальных стран мира ситуация оставалась более сложной: в группе с высоким значением ИЧР уменьшение данного показателя было зарегистрировано в 61,2 % стран, со средним и низким значением ИЧР — в 59,2 % стран (рисунок 3).



**Рисунок 3. — Доля стран в каждой группе, где произошло снижение ИЧР в 2020—2021 годах, %**

*Примечание* — составлено автором на основе [9].

Таким образом, как показывает анализ, глобальные вызовы и неопределенности, включая проблемы изменения климата и утраты биоразнообразия, углубление неравенства и политическую поляризацию, реверсивные процессы, обусловленные экономическими кризисами, вооруженными конфликтами и эпидемиями, могут обратить вспять имеющиеся достижения, следствием чего является значительное снижение значений ИЧР.

Проведенный анализ мировых тенденций человеческого развития позволяет констатировать, что в условиях нарастания глобальных проблем ведущие страны хотя и сохранили, но не усилили свои лидирующие позиции. При этом самый высокий уровень человеческого развития зафиксирован в Швейцарии (ИЧР — 0,962), где ожидаемая продолжительность жизни составляет 84 года, продолжительность образования достигла 16,5 года и уровень валового национального дохода (далее — ВНД) на душу населения составляет почти 67 тыс. дол. США. Далее в мировом рейтинге человеческого развития следуют такие страны, как Норвегия (ИЧР — 0,961), Ирландия (ИЧР — 0,959), Китай (ИЧР — 0,952), Австралия (ИЧР — 0,951), Дания (ИЧР — 0,948), Швеция (ИЧР — 0,947), Ирландия (ИЧР — 0,945), Германия (ИЧР — 0,942) и Нидерланды (ИЧР — 0,941) [9, с. 272—275].

Однако по-прежнему сохраняется существенный разрыв между лидирующими странами и странами, находящимися в группе с низким уровнем ИЧР. Согласно представленным данным, отстающими в мировом рейтинге по ИЧР являются страны Центральной Африки. Так, последние позиции заняли такие страны, как Чад (ИЧР — 0,394), где ожидаемая продол-

жительность жизни составляет 52,5 года, продолжительность образования — 8 лет и уровень ВНД на душу населения — 1,364 тыс. дол. США, а также Южный Судан (ИЧР — 0,385) с ожидаемой продолжительностью жизни всего лишь в 55 лет, продолжительностью обучения 5,5 года и уровнем ВНД на душу населения 768 дол. США [9, с. 275].

Согласно представленным в Докладе о человеческом развитии за 2021—2022 годы данным, среди государств СНГ самый высокий рейтинг по ИЧР занимают Россия (52-е место, ИЧР — 0,816), Казахстан (56-е место, ИЧР — 0,800), Беларусь (60-е место, ИЧР — 0,808), которые сохранили свои позиции в группе государств с очень высоким уровнем развития [10, с. 272]. Вместе с тем следует отметить, что положительная динамика Республики Беларусь по данному показателю, достигнутая за последние десятилетия, была приостановлена. Так, если в период 2000—2019 годов Беларусь переместилась в мировом рейтинге с 68-го на 50-е место, то, по данным последнего доклада, ИЧР для Беларуси в 2021 году составлял 0,808. Страна занимала 60-е место среди 191 государства мира и по сравнению с предыдущим годом опустилась на семь позиций (53-е место), но остается в группе с очень высоким уровнем человеческого развития. При средней продолжительности жизни в 72,4 года белорусы учатся более 12 лет, а ВНД на душу населения с поправкой на паритет покупательной способности составляет 18,849 тыс. дол. США [9, с. 272].

Беларусь продолжает удерживать высокие позиции в области образования. Несмотря на то, что показатель ожидаемой продолжительности обучения снизился с 15,6 в 2018 году до 15,2 в 2021 году, она находится на уровне большинства стран с очень высоким значением ИЧР. При этом наиболее высокие достижения в области ожидаемой продолжительности обучения достигнуты такими странами, как Австралия — 21,1 года, Новая Зеландия — 20,3 года, Швеция — 19,4 года, Исландия — 19,2 года, Финляндия — 19,1 года.

Следует отметить, что снижение позиции страны с 53-го на 60-е место в мировом рейтинге может быть обусловлено низким и медленно растущим ВНД на душу населения с поправкой на паритет покупательной способности. И хотя в Республике Беларусь значение данного показателя выше, чем в группе стран с высоким уровнем человеческого развития (15,167 тыс. дол. США), очевиден разрыв в позиционировании страны по сравнению со странами с очень высоким ИЧР (43,752 тыс. дол. США) [9, с. 272—275].

**Заключение.** Проведенный анализ глобальных проблем, препятствующих справедливому и устойчивому развитию человечества, позволяет констатировать, что высокие достижения в критически важных областях человеческого развития, таких как здоровье, образование, благополучие, могут быть стремительно разрушены в результате чрезвычайно опасного давления, оказываемого человечеством на планету, чрезмерной эксплуатации природных ресурсов, крайне высокого уровня геополитического недоверия и конкуренции, усиления глубоких разногласий как внутри стран, так и в рамках всего мирового сообщества.

Для сохранения прогрессивной динамики в сфере человеческого развития чрезвычайно актуальной представляется необходимость консолидации усилий всех стран мирового сообщества по достижению баланса между освоением грандиозных возможностей, которые открывает технологический прогресс, включая искусственный интеллект и социальные сети, и необходимостью устранения глобальных экзистенциальных угроз для жизни и благополучия настоящих и будущих поколений. Эти усилия должны быть сосредоточены на инновациях, инвестициях и обеспечении социальной поддержки, способствующих защите и стимулированию человеческого развития.

И не случайно глобальный Доклад о человеческом развитии за 2021—2022 годы рассматривает человеческое развитие «не только как цель, но и как средство нашего дальнейшего движения вперед через нестабильные времена, напоминая нам о том, что мы — при всей нашей сложности, разнообразии, творческом потенциале — являемся истинным богатством наций» [9].

Как справедливо отмечают эксперты ПРООН, в то время, когда люди и планета вступают в совершенно новую эпоху — антропоцен или эпоху человека — для всех стран

настало время пересмотреть движение к прогрессу, для чего необходимо в полной мере учитывать опасное давление, оказываемое человечеством на планету, и ликвидировать серьезный дисбаланс власти и возможностей, препятствующий изменениям. С этих позиций ключевые выводы докладов должны быть использованы при разработке и реализации политических стратегий на глобальном уровне в целях усиления международного взаимодействия и мобилизации ресурсов на решение приоритетных задач в области устойчивого человеческого развития, чтобы преодолеть нарастающие вызовы и угрозы и вывести человечество на новый путь, ведущий к миру, стабильности и процветанию.

Не вызывает сомнения, что справедливое и устойчивое человеческое развитие — это не только самостоятельная цель, но и наилучший из имеющихся в распоряжении мирового сообщества превентивных инструментов предупреждения возникновения новых глобальных вызовов, проблем и неопределенностей.

#### Список цитируемых источников

1. Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций [Электронный ресурс] : утв. резолюцией 55/2 Генер. Ассамблеи от 8 сент. 2000 г. // Организация Объед. Наций. — Режим доступа: [https://www.un.org/ru/documents/decl\\_conv/declarations/summitdecl.shtml](https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/summitdecl.shtml). — Дата доступа: 22.01.2024.
2. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года [Электронный ресурс] // Организация Объед. Наций. — Режим доступа: <https://www.un.org/sustainabledevelopment/ru/about/development-agenda>. — Дата доступа: 22.01.2024.
3. Доклад о Целях в области устойчивого развития, 2023 год: специальный выпуск. На пути выработки плана спасения людей и планеты [Электронный ресурс] // Организация Объед. Наций. — Режим доступа: <https://www.un-ilibrary.org/content/books/9789210024969/read>. — Дата доступа: 05.02.2024.
4. Парижское соглашение Организации Объединенных Наций об изменении климата [Электронный ресурс] : принято 12 дек.я 2015 г. // Организация Объед. Наций. — Режим доступа: <https://www.un.org/ru/climatechange/paris-agreement>. — Дата доступа: 22.01.2024.
5. Доклад о человеческом развитии 2016. Человеческое развитие для всех и каждого / пер. с англ. // Программа развития ООН. — М. : Весь Мир, 2017. — 284 с.
6. Корнеевец, И. В. Устойчивое человеческое развитие: вызовы, угрозы, закономерности / И. В. Корнеевец, Т. Г. Корнеевец // Науч. тр. Белорус. гос. экон. ун-та / Белорус. гос. экон. ун-т ; редкол.: В. Н. Шимов [и др.]. — Минск : БГЭУ, 2019. — Вып. 12. — С. 226—232.
7. Доклад о развитии человека 2020. Резюме. Следующий рубеж. Человеческое развитие и антропоцен / пер. с англ. // Программа развития ООН. — М. : Весь Мир, 2020. — 24 с.
8. Отчет «Выживание и благополучие в XXI веке» [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <https://roscongress.org/materials/vyzhivanie-i-blagopoluchie-v-xxi-veke>. — Дата доступа: 22.01.2024.
9. Доклад о человеческом развитии 2021/2022 «Неопределенные времена, неустроенные жизни: формируя наше будущее в меняющемся мире» [Электронный ресурс]. — Режим доступа: [hdr.undp.org/system/files/documents/global-report-document/hdr2021-22ru.pdf](https://hdr.undp.org/system/files/documents/global-report-document/hdr2021-22ru.pdf). — Дата доступа: 22.01.2024.
10. Доклад о развитии человека 2019. За рамками уровня доходов и средних показателей сегодняшнего дня: Неравенство в человеческом развитии в XXI веке / пер. с англ. // Программа развития ООН. — М. : Весь Мир, 2019. — 368 с.

Поступила в редакцию 26.03.2024.